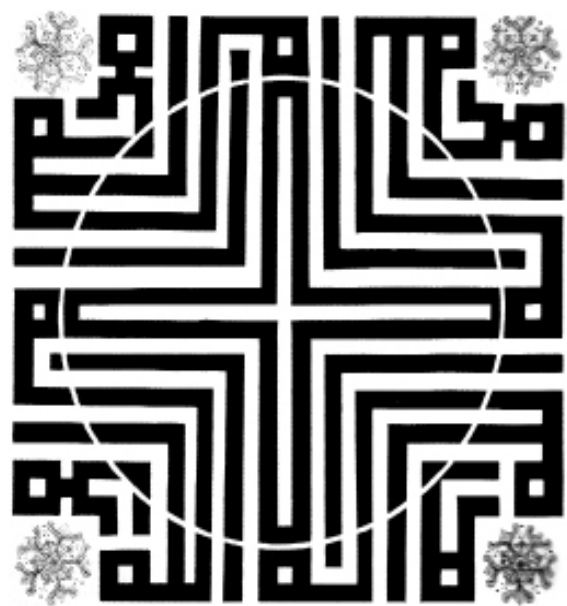


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



© Revak Kitabevi, 2013
Tüm hakları Revak Kitabevi'ne aittir.
Sertifika No: 45588

Revak Kitabevi: 14
Halvetîlik Serisi: 1

Vahdetnâme

Hazret-i Pîr
Muhammed Niyâzî-i Mısırî

Yayına Hazırlayan: Arzu Meral

ISBN: 978-605-63329-3-7

1. Baskı: Mart, 2013
2. Baskı: Ocak, 2015
3. Baskı: Temmuz, 2020

Kapak Tasarımı: Togay Kazım Ataç
Sayfa Düzeni: Revak Kitabevi

Baskı & Cilt: Step Ajans Matbaacılık Ltd. Şti.
Göztepe Mah. Bosna Cd. No:11
Mahmutbey-Bağcılar, İstanbul
Tel: 0212 446 88 46 E-mail: stepajans@stepajans.com
Matbaa Sertifika No: 45522

Kapaktaki Resim: Pelin Yazar'ın
"The Garden Between Worlds" adlı tablosu.

Besmele: "Bismillâhirrahmânirrahîm"
Seri Levhası: *Kelime-i Tevhîd*'in Halvetî tâcı formunda istifi.

<http://www.revakkitabevi.com>
Adres: Aziz Mahmut Hüdayi Mahallesi
Tepsi Fırın Sokak. Şifa Apt. 12/3
Üsküdar, İstanbul
Tel: 0216 342 47 97
E-mail: info@revakkitabevi.com

VAHDETNÂME

Hazret-i Pîr
Muhammed Niyâzî-i Mısırî

Yayına Hazırlayan
Arzu Meral

Revak Kitabevi
İstanbul, 2020

İçindekiler

Takdim.....i

Vahdetnâme

1. Sadeleştirilmiş Metin.....1
2. Orijinal Metin (Transkripsiyon).....49

Takdim

Tarih boyunca insanın olduğu her yerde hakikatin peşine düşenler, varlığı anlamlandırmaya çalışanlar olmuştur. Dinî öğretiler, akıl, tecrübe veya her üçü ışığında ulaşılabilen neticeler, kişiler veya ekoller tarafından formüle edilmiş ve sürekli yenilenecek tartışılmaya devam edilmektedir. İslâm tarihi boyunca bu konudaki tartışmalar genel olarak üç ekol içinde toplanmıştır: Kelâm, felsefe ve tasavvuf. Bu üç ekolün de metafizik anlayışlarının temelini *vücûd* (varlık) meselesi oluşturmuş ve yüzyıllar boyunca söz konusu kavram ve dış dünyadaki gerçekliği etrafında pek çok yorum kaleme alınmıştır.

Etimolojik olarak Arapça *v-c-d* kökünden gelen *vücûd*, bulmak, bir şeyi bilir hâle gelmek, elde etmek mânâlarına gelirken, *vicdân*, *vecd*, *mevcûd* ve *icâd* kelimeleriyle olan ortaklığı da dikkat çekicidir. Bir terim olarak *vücûd*, Zorunlu Varlık'ı (*Vâcibu'l-Vücûd*), Zorunlu Varlık dışındaki şeyleri ve her ikisinin tüm katmanlarını içinde barındırır. *Vahdet-i Vücûd* (Varlığın Birliği) ise, *vücûd* konusunun âdetâ zirvesidir. Sûfilere göre, İslâm'ın temel mesajı olan kelime-i tevhid (*Lâ ilâhe illallâh*: Allah'tan başka ilah yoktur), bu öğretinin en veciz ifadesidir. Zira onlara göre, Allah'ın *vücûd*undan başka *vücûd* yoktur. Sûfiler manevî bir seyirle kendilerini benlikten arındırarak *vücûd*un sadece Allah'a



VAHDET NÂME

Bismillâhirrahmânirrahîm

Hamd, insanın kalbine, zâtı, sıfatları, filleri ve eserleri ile tecellî eden ve kendi nefsini görmek için insanın nefsini kendine ayna kılan Allah'a; salât ve selâm ise, O'nun sevgilisi olan Hazret-i Muhammed'e ve onun âline olsun.

Bu mukaddime yazıldığına göre, bil ve âgâh ol ki, Cenâb-ı Hakk bir kimseyi inâyetine lâıyık görürse o kimşenin kalbine, “Biz bu dünyaya niçin geldik?” sorusuna bir cevap bulma arzusu koyar. Allah, Kur’ân-ı Kerîm’de, “Ben cinleri ve insanları ancak bana ibadet etsinler diye yarattım.”³ buyuruyor. Yani ârif olsunlar ve birlesinler diye. Rasûlullah aleyhi’s-selâm şöyle buyurur: “Kur’ân’ın zâhiri ve bâtını vardır. Bâtınının da içinde yedi mânâyâ dek bâtını vardır.” Bir başka rivâyette ise, “yetmiş mânâyâ kadar” şeklinde nakledilmiştir. Müfessirler, “Ben cinleri ve insanları ancak bana ibadet etsinler diye yarattım.” âyetinin

3 Zâriyât Sûresi, 56.

ikinci batındaki mânâsını, “İbadet itibarî bir emirdir.” diyerek, “Ben cinleri ve insanları ancak beni bilmeleri için yarattım.” şeklinde yorumladılar. “Peki bilmekten maksat nedir?” dediler ve üçüncü batın mânâsına göre, “Allah’ı birlemektir.” cevabını verdiler. Ey benim şâhım, demek ki bir kimse kırk yıl ibadet etse, gündüzü oruçlu ve geceyi ayakta geçirse, ama ibadetten maksadın ne olduğunu idrak etmese, bundan zerre kadar fayda görmez.

Bilmek, birliğe ulaşmaktır. Birliğe ulaşmak da, kişinin kendisini zât, sıfat ve fiilleriyle fanî görmesidir. Hatta tüm varlığın Hakk’ın *vücûdu* olduğunu idrak etmesi, varlığın Hakk’la mâmur olduğunu bilmesidir. Benlikten geçmek bundan ibarettir. Böyle olunca, o kimse her nereye baksa Hakk’ı görür ve kendisinde de Hakk’tan başka bir şey görmez. Nitekim Cenâb-ı Hakk şöyle buyurur: “Her ne yöne dönerseniz dönün, orada Allah’ın vechinden başka bir şey göremezsiniz.”⁴

*“Su ve balçık sûretinde senden gayrı âşikâr kimdir
Can ve gönül halvetinde senden gayrı nihân kimdir”⁵*

Allah, “Benden başkasını gönüllerinizden çıkarım.” buyurdu. Bu ise, “Zâhirde ve bâtında, gizli ve âşikâr, Hakk’tan başka kimse yoktur.” mânâsına gelir. Ey cihânın cânı, senden gayrı kim vardır? Bilinmelidir ki, Cenâb-ı Hakk, zâhirde ve bâtında, gizlide ve âşikârda olan her şeyi Kur’ân-ı Azîm’inde zikretmiştir. Fakat akli kıt olanlar bunu idrak edemezler. Allah’ın, “Yaş ve kuru ne varsa hepsi

4 Bakara Sûresi, 115.

5 “Der sûret-i âb u gil iyân gayr-i tû kîst
Der halvet-i cân ü dil nihân gayr-i tû kîst”



VAHDETNÂME

Bismillâhirrahmânirrahîm

El-hamdü li'llâhi'llezî tecelle'l-kulûbe'l-insân bi-zâtîhi ve sıfâtîhi ve ef'âlihi ve âsârîhi ve ce'ale nefsehu li-nefsihi mir'âten li-rû'yetîhi ve's-salâtu ve's-selâmu alâ Muhammedin ve hüve'l-mahbûbi ve zübdeti ahyârihi ve alâ âlihi ve hüm min ebrârihi.

Ammâ ba'd çünki bu mukaddime mebsût oldu, bil ve âgâh ol ki, Hakk subhânehu ve Te'âlâ bir kimesneyi kendü inâyetine mazhar düşürse, ol kimesnenin kalbine iştiyâk bıragur ki, "Biz bu dünyâya niçün geldik?" der. İmdi Hakk subhânehu ve Te'âlâ, Kelâm-ı Kadîm'inde buyurur: "Ve mâ halaktu'l-cinne ve'l-inse illâ li-ya'budûn." Ey li-ya'rifûn ey li-yuvahhidûn. Kâle Rasûlullâh aleyhi's-selâm buyurur: "İnne li'l-Kur'âni zahrân ve batnen ve li-batnihi batnen ilâ seb'ati ebtan." Ve fi rivâyetin uhrâ: "...ilâ seb'ine ebtan." Ya'nî "Kur'ân'ın zâhiri ve bâtını ve bâtınının bâtını vardır." dedi. Yedi ma'nâya varınca belki yetmiş ma'nâya dek. Öyle olsa Hakk subhânehu ve Te'âlâ, "İbâdet için ya-